Octubre de 2023 Vol. 1 N.º 5

JUSTICIA PARA TODOS

COMISIÓN DE ACCESO A LA JUSTICIA DE NUEVO MÉXICO
BOLETÍN MENSUAL

CAMPEONES DEL ACCESO A LA JUSTICIA

Senadora Antoinette Sedillo López

La senadora Antoinette Sedillo López ha estado al servicio del Senado de Nuevo México desde 2019. Nacida en Nuevo México y criada en Los Chavez, área de Nuevo México, la senadora Sedillo López lleva muchos años participando activamente en los esfuerzos de acceso a la justicia en Nuevo México. Ya sea como profesora de Derecho en la Universidad de Nuevo México y directora del programa clínico de la Facultad de Derecho, trabajando con Enlace Comunitario o como senadora, se ha esforzado por asegurar que ninguna persona quede excluida de recibir acceso y resguardo significativos al amparo de la ley de Nuevo México.

Durante su estancia en la Facultad de Derecho de la UNM, un proyecto clave para la senadora Sedillo López fue la Red de Profesionales de Acceso a la Justicia de la UNM, que atiende las necesidades legales de clientes desatendidos. Este programa destacó la importancia del trabajo gratuito y animó a los estudiantes y a la comunidad legal a participar. La senadora Sedillo López, además de predicar con el ejemplo, ha publicado numerosos artículos sobre asuntos como la necesidad de que las escuelas de Derecho eduquen a los estudiantes sobre las complejas necesidades de los clientes y destaquen las grandes desigualdades presentes en el sistema legal.

continúa en la página 2

PRIMERA PLANA

southwest
women's
law center

El Southwest Women's Law Center (SWLC) se dedica a abordar cuestiones críticas que afectan a mujeres y niñas, como los derechos reproductivos, la seguridad económica, la discriminación de género y la violencia intrafamiliar. Aprovechando el poder de la ley, la investigación y las colaboraciones innovadoras, el Southwest Women's Law Center se esfuerza por remodelar el panorama existente y rectificar las injusticias, para fomentar mejores oportunidades para las mujeres y las niñas de Nuevo México. A través de un esfuerzo concertado para abordar desafíos legales y de políticas, el Southwest Women's Law Center adopta una postura firme en la búsqueda de equidad y la erradicación de prejuicios sistémicos y culturales, fomentando al mismo tiempo un entorno propicio para el crecimiento y el éxito.

Los principios básicos del Southwest Women's Law Center incluyen el compromiso de garantizar el acceso a la justicia para mujeres, niñas y familias. Esto incluye abogar por cambios legislativos que abarquen los derechos de la mujer, la igualdad de empleo y diversas salvaguardias diseñadas para sacar a las mujeres de la pobreza y brindar una mayor estabilidad a sus familias. El Instituto Nacional de Justicia informa de que el 84.3 % de las mujeres nativas americanas sufren violencia a lo largo de su vida. El Instituto también afirma que los servicios legales eran uno de los servicios más necesarios, pero más de un tercio de las mujeres nativas americanas que solicitaban servicios legales no pudieron recibirlos.

Para abordar esta brecha crítica, el SWLC, para los 19 Pueblos en Nuevo México, ofrece representación gratuita limitada y defensa legal para ayudar a las

continúa en la página 2

Campeones del acceso a la justicia
continúa desde la página 1

Como senadora, ha patrocinado y copatrocinado numerosos proyectos de ley destinados a proteger a las poblaciones vulnerables, incluida la clasificación especial de menores inmigrantes (SIJC), resguardo contra la violencia intrafamiliar, salud reproductiva y legislación destinada a reconocer la importancia de los programas de apoyo público, legislación de apoyo a la equidad y fondos para proveedores de servicios legales civiles. También ayudó a encabezar la legislación destinada a proporcionar a los ciudadanos de Nuevo México acceso a la justicia.

En la sesión de 2023, la senadora Sedillo López patrocinó el proyecto de ley 468, Día de Dolores Huerta, que se formalizó como ley y Nuevo México designó el 10 de abril como el "Día de Dolores Huerta". La senadora Sedillo López, con su propio trabajo, nos anima a cada uno de nosotros a reconocer, como ha hecho la Sra. Huerta, que "[e]l recurso más importante que todos tenemos es nuestro tiempo"[1]. La Comisión de Acceso a la Justicia reconoce a la senadora Sedillo López como una campeona y aguarda su continuidad en el trabajo.

[1] Robert, Amanda (2023), La activista laboral Dolores Huerta insta a los abogados a "involucrarse en la vida cívica" ABA Journal, octubre de 2023

NOVEDADES DE LA JUDICATURA

Programa estatal de la ADR

El acceso a la justicia puede apoyarse mediante diversos esfuerzos, entre ellos programas de mediación que faciliten la comunicación y el entendimiento.

Aunque no es una respuesta a todas las necesidades legales, la capacidad de reunir a los litigantes en un espacio neutral puede conducir al desarrollo de una resolución de mutuo acuerdo. La División de Resolución Alternativa de Disputas (ADR) de la Oficina de Administración de Tribunales (AOC) es un programa que facilita y apoya la mediación en todo el estado. La mediación promueve la comunicación entre las partes, destaca el respeto mutuo y da a los participantes el tiempo y el espacio que necesitan para explorar sus preocupaciones, desarrollar opciones y buscar soluciones.

Los Tribunales del estado de Nuevo México ofrecen una variedad de vías para utilizar la ADR, específicamente la mediación, tanto en la AOC como a través de los programas de los tribunales de distrito locales.

continúa en la página 2

Primera plana
continúa desde la página 1

mujeres nativas americanas que sufren violencia intrafamiliar o violencia de pareja. Nuestros servicios incluyen facilitar el proceso de obtención de custodia y manutención de menores, órdenes de resguardo y otros servicios vitales, trabajando así por un futuro más justo y seguro para las mujeres en estas situaciones.

El SWLC anima a los proveedores de recursos, incluyendo a los defensores de las víctimas, a obtener un formulario de remisión para que puedan remitir a los clientes que califiquen directamente al SWLC para recibir servicios. https://swwomenslaw.org/

SEMINARIOS WEB PARA LA COMUNIDAD

Seminario web del 15 de noviembre sobre los derechos de préstamos estudiantiles presentado por el Centro de Protección del Prestatario Estudiantil

Puede mirar todos los seminarios web para la comunidad en el canal de YouTube de los Tribunales de NM.
@NewMexicoCourts

Reuniones de la Comisión de la ATJ

8 de diciembre de 2023 (híbrida)

Por favor
Preinscríbase para asistir en persona

Las preguntas, presentaciones y solicitudes de adaptaciones pueden enviarse a Tesha y Twila a atj@nmcourts.gov

La Comisión de Acceso a la Justicia (ATJ) de NM es un órgano estatal independiente que se dedica a expandir y mejorar la asistencia jurídica civil en el estado.

PRÓXIMOS EVENTOS

Taller gratuito sobre bancarrota organizado por SBNM

13 de diciembre de 2023

Visite https://www.sbnm.org para obtener más información

Clínica legal para cambio de nombre

Programa de Derecho Clínico de la UNM

2 de noviembre de 2023

email: steadman@law.unm.edu

Taller sobre opciones de divorcio organizado por SBNM

1 de noviembre de 2023

6 de diciembre de 2023

Visite https://www.sbnm.org para obtener más información

Teleclínicas legales estatales organizadas por el VAP de la NMLA

16 de noviembre de 2023

Visite https://accesstojustice.nmcourts.gov para obtener más información

Tribunal del Primer Distrito Judicial

Teleclínicas legales gratuitas

15 de noviembre de 2023

Visite https://firstdistrictcourt.nmcourts.gov para obtener más información

Programa para Abogados Voluntarios de la NMLA

Clínicas legales gratuitas -

Fechas y ubicaciones:

4 de noviembre de 2023, Law-La-Palooza del 3.º Distrito Judicial en Las Cruces

4 de noviembre de 2023, feria jurídica del 12.º Distrito Judicial en Alamogordo

8 de noviembre de 2023, feria jurídica del 9.º Distrito Judicial en Portales

Contacto Nedia Isebella (Bella) Zayani

Correo electrónico: nediaz@nmlegalaid.org

Taller del miércoles del NMILC

15 de noviembre de 2023, de 1:00 p. m. a 4:00 p. m.

El 3.er miércoles de cada mes, el NM Immigrant Law Center organiza un taller sin cita previa centrado en el programa Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) y Green Cards (tarjetas de residente permanente).

visite: https://www.nmilc.org/daca

ADR

continúa desde la página 2

A través de la División de la ADR de la AOC, dirigida por Josh Pando y Gino Unzueta San Miguel, se hace hincapié en proporcionar a los distritos recursos para construir, ampliar y apoyar sus programas y abordar los desafíos. Al principio de la pandemia, por ejemplo, la División de la ADR identificó rápidamente las necesidades críticas de infraestructura y desplegó la tecnología necesaria que permitió al programa funcionar y crecer. La División de la ADR trabajó en todo el estado para implementar la nueva tecnología, llevó a cabo sesiones de asesoramiento para ayudar en la transición a los procedimientos virtuales y se coordinó con los mediadores y los tribunales de todo el estado para satisfacer las necesidades actuales.

A lo largo de la pandemia, la División de la ADR continuó perfeccionando y ampliando el programa de la ADR. La División de la ADR amplió el Programa de Mediación del Tribunal Menor (MCMP) incrementando el grupo de mediadores, incrementando las oportunidades de capacitación y las vacantes de mediación disponibles e incorporando a todos los tribunales menores al programa. Se lanzaron campañas de comercialización específicas y el equipo realizó visitas por todo el estado que generaron conciencia sobre el programa y se dirigieron a las necesidades específicas del distrito. El MCMP utiliza capacitadores, mentores y mediadores experimentados que proporcionan enseñanza en profundidad para el desarrollo de habilidades, así como para aumentar las mejores prácticas y ofrecer orientación a los mediadores. Además, la integración de los servicios de interpretación de la AOC en los programas de mediación de los tribunales de todo el estado, a través del Programa de Acceso Lingüístico (LAS), aseguró la prestación de servicios de mediación a un sector más amplio de la comunidad. Para obtener información, póngase en contacto con aocjrp@nmcourts.gov.

"Los tribunales de este país no deberían ser los lugares donde comienza la resolución de disputas. Deberían ser los lugares donde las disputas terminan después de que se hayan considerado y probado métodos alternativos de resolución de disputas".

Sandra Day O'Connor Tribunal Supremo de Justicia de los EE. UU.

¿Quiere destacar su programa de servicio legal civil? ¿O un evento de ayuda sin cargo? ¿Acciones de la ATJ en su distrito? ¡Cuéntenoslo! atj@nmcourts.gov